

Luna Eesti AS

Majandusaasta aruanne 2000/2001

LUNA EESTI AS

2000/2001 MAJANDUSAASTA ARUANNE

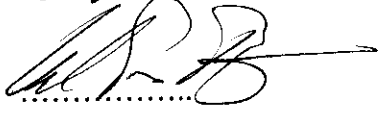
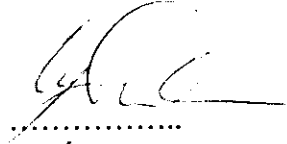
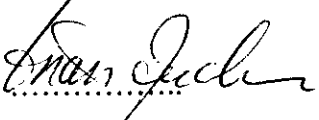
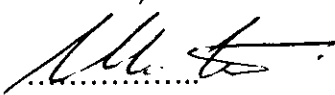
Majandusaasta algus 01. aprill 2000 ja lõpp 31. märts 2001

Ärinimi:	Luna Eesti AS
Äriregistri kood:	10422506
Aadress:	Peterburi tee 34 11415 Tallinn
Telefon:	(372) 6 348 444
Faks:	(372) 6 348 445
Põhitegevusala:	Kaubandustegevus
Tegevjuht:	Päär Altroff
Audiitor:	KPMG Estonia

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

Juhatus on koostanud 2000/2001. majandusaasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Luna Eesti AS majandusaasta aruanne (lk. 1-16) koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise aruandest.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
<u>Juhatus:</u>			
Juhatuseliige	Päär Altroff	18/6-2001	
Juhatuseliige	Carl Tore Bengtsson	18/6-2001	
<u>Nõukogu:</u>			
Nõukogu esimees	Ulf Lennart Karlsson	18/6-2001	
Nõukogu liige	Bengt Göran Andersson	18/6-2001	
Nõukogu liige	Uno Maitus	18.06.2001	

Sisukord

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	lk. 2
Sisukord	lk. 3
Tegevusaruanne	lk. 4
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	lk. 5
Raamatupidamise aastaaruanne	lk. 6
<i>Bilanss</i>	lk. 6
<i>Kasumiaruanne</i>	lk. 8
<i>Rahavoogude aruanne</i>	lk. 9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	lk. 10
Lisa nr. 1 <i>Arvestuspõhimõtete selgitused</i>	lk. 10
Lisa nr. 2 <i>Algsaldode muudatused</i>	lk. 11
Lisa nr. 3 <i>Põhivara</i>	lk. 12
Lisa nr. 4 <i>Tehingud seotud osapooltega</i>	lk. 12
Lisa nr. 5 <i>Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</i>	lk. 13
Lisa nr. 6 <i>Omakapital aktsiaseltsis</i>	lk. 13
Lisa nr. 7 <i>Realiseerimise netokäive</i>	lk. 14
Audiitori järeldusotsus	lk. 15
Kasumi jaotamise ettepanek	lk. 17

Luna Eesti AS on 100% Luna AB tütarfirma.

Luna AB on Skandinaavia üks suuremaid tööriistade hulgimüügifirmasid, kes on professionaalsele kasutajale mõeldud tööriistade, tarvikute, masinate ja seadmetega tegelenud juba üle 80 aasta.

Pikaajaline edukas koostöö oma ala juhtivate tootjatega maailmas on Luna toodete loetelu kasvatanud tänaseks üle 35 000 ning teinud kogu pakutava sortimendi kättesaadavaks Rootsis, Norras, Soomes, Taanis, Poolas ja Eestis.

Luna AB kuulub Rootsi kontserni Bergman & Beving, mille aktsiad on noteeritud Stockholmi börsil.

Nagu emafirmagi, tegeleb Luna Eesti AS tööriistade ja masinate hulgimüügiga.

Äriidee näeb ette eelkõige tööstustarbijate, aga jaemüüjate võrgu kaudu ka eratarbijate kompleksset tehnilist varustamist kõikvõimalike tööriistade, tarvikute, masinate ja seadmetega.

Konkurentsieelistena võib nimetada erakordset laia tootevalikut, toodete kõrget kvaliteeti, tugevat logistikat ja suurepärast IT taset (tootekataloogid CD-l ja internetis, samuti online-tellimise süsteem Toolstore internetis).

Majandusaastal 2000-2001 toimusid mitmed olulised arengud.

Mahunäitajad:

- ärimaht kasvas võrreldes eelneva aastaga ligi 60%;
- märkimisväärne on ka ekspordimahu areng – müük Lätti ulatus üle 2 mln krooni;
- müük edasimüüjatele kahekordistus, ulatudes üle 3 mln krooni.

Kasuminäitajad:

- brutokasum kasvas võrreldes eelmise majandusaastaga ca 65%, kusjuures marginaal paranes märgatavalt;
- puhaskasum kasvas üle 4 korra võrreldes eelmise majandusaastaga, marginaal 5%.

Uued projektid, investeeringud:

- endine näidistesaal reorganiseeriti kauplus-laoks, kus üle 4000 toote kohapeal saadaval;
- tööd alustasid 3 uut müügiinimest, üks kauplus-laos Tallinnas, teine Lõuna-Eesti ja kolmas Lääne-Eesti müügipiirkonnas. Viimastega sisuliselt alustati piirkondlike müügiüksuste loomist.
- alustati eestikeelse kataloogi projekti, lõpptähtaeg eeldatavalt sügis 2001.

Lõppenud majandusaastal tehtud investeeringud ja alustatud projektid annavad head eeldused firma edasiseks kiireks kasvuks.

Aruandeaastal Luna Eesti AS nõukogu ja juhatuse liikmetele töötasu ei makstud. Keskmine töötajate arv oli 6 ning palkade ja lisatasude kogusumma 1 188 673 krooni.

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.03.2001 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul. Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalselt informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust. Juhatus hinnangul on äriühing Luna Eesti AS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 6 kuni 14 toodud Luna Eesti AS 2000/2001. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

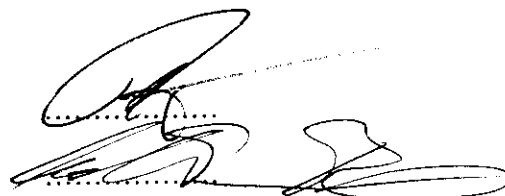
Juhatus liikmed:

Juhatus liige

Päär Altroff

Juhatus liige

Carl Tore Bengtsson



28.05.2001. a.

RAAMATUPIDAMISBILANSS

AKTIVA

KÄIBEVARA

31.03.2001

31.03.2000

korrigeeritud

Raha ja pangakontod	240 738	102 411
Nõuded ostjate vastu	1 381 786	1 014 414
<i>Ostjatelt laekumata arved</i>	<i>1 387 532</i>	<i>1 014 414</i>
<i>Ebatõenäoliselt laekuvad arved (miinus)</i>	<i>-5 746</i>	<i>0</i>
Mitmesugused nõuded	24 439	0
<i>Nõuded emaettevõttele</i>	<i>24 128</i>	<i>0</i>
<i>Muud lühiajalised nõuded</i>	<i>311</i>	<i>0</i>
Muud viitlaekumised	12 101	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	97 669	120 071
<i>Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 4)</i>	<i>15 430</i>	<i>91 471</i>
<i>Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud</i>	<i>82 239</i>	<i>28 600</i>
Varud	1 978 349	981 195
<i>Ostetud kaubad müügiks</i>	<i>1 939 092</i>	<i>981 195</i>
<i>Ettemaksed hankijatele</i>	<i>39 257</i>	<i>0</i>
KOKKU KÄIBEVARA	3 735 082	2 218 091

PÕHIVARA

Materiaalne põhivara	812 112	820 140
<i>Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)</i>	<i>581 400</i>	<i>581 400</i>
<i>Muu inventar (soetusmaksumuses)</i>	<i>491 939</i>	<i>285 740</i>
<i>Renditud ruumide kapitaliseeritud remondikulud (soetusmaksumuses)</i>	<i>107 887</i>	<i>107 887</i>
<i>Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)</i>	<i>-369 114</i>	<i>-154 887</i>

KOKKU PÕHIVARA (lisa 3) 812 112 820 140

KOKKU AKTIVA 4 547 194 3 038 231

Leht 6

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.05.2001

Signature/allkiri *[Signature]*

KPMG, Tallinn

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED	31.03.2001	31.03.2000
		<i>korrigeeritud</i>
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest	11 694	1 785
Hankijatele tasumata arved	278 644	21 215
Võlad emaettevõttele (<i>lisa 3</i>)	3 291 863	2 890 914
Maksuvõlad (<i>lisa 4</i>)	9 752	0
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)	468 447	181 942
<i>Võlad töövõtjatele</i>	<i>376 670</i>	<i>149 227</i>
<i>Muud viitvõlad</i>	<i>91 777</i>	<i>32 715</i>
KOKKU LÜHIAJALISED KOHUSTUSED	4 060 400	3 095 856
OMAKAPITAL		
Aktiakapital nimiväärtuses	400 000	400 000
Aalio	300 000	300 000
Kohustuslik reservkapital	5 000	0
Eelmiste perioodide kahjum	-762 625	-886 075
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	544 419	128 450
KOKKU OMAKAPITAL (<i>lisa 6</i>)	486 794	-57 625
KOKKU PASSIVA	4 547 194	3 038 231

Leht 7

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupaev 28.05.2001

Signature/allkiri 

KPMG, Tallinn

	Aruandeaasta 01.04.00-31.03.01	Eelmine aasta <i>korrigeeritud</i> 01.04.99-31.03.00
Realiseerimise netokäive (<i>lisa 7</i>)	10 787 778	6 850 282
Realiseeritud toodete (kaupade, teenuste) kulu	7 436 822	4 817 992
BRUTOKASUM	3 350 956	2 032 290
Turustuskulud	2 087 974	1 168 417
Üldhalduskulud	1 039 766	1 012 017
Muud äritulud	484 879	486 907
Muud ärikulud	147 548	195 774
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	560 547	142 989
Finantstulud	3 954	3 452
<i>Kasum valuutakursi muutustest</i>	0	3
<i>Muud intressi- ja finantstulud</i>	3 954	3 449
Finantskulud	20 082	17 991
<i>Intressikulud</i>	19 956	17 991
<i>Kahjum valuutakursi muutustest</i>	126	0
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	544 419	128 450
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-kahjum)	544 419	128 450

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	Aruandeaasta	Eelmine aasta
	01.04.00-31.03.01	<i>korrigeeritud</i> 01.04.99-31.03.00
Puhaskasum	544 419	128 450
Kulum	207 732	102 684
Põhivara allahindlus	15 941	0
Põhivara müügitulem (kahjum)	7 427	1 400
Käibevara muutus	-1 378 664	-1 852 130
Lühiajaliste kohustuste muutus	964 544	1 685 528
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU	361 399	65 932
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST		
Põhivara soetus	-265 541	-262 363
Põhivara müük	42 469	2 800
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST KOKKU	-223 072	-259 563
KOKKU RAHAVOOD	138 327	-193 631
 RAHA PERIOODI ALGUL	 102 411	 296 042
RAHA PERIOODI LÕPUL	240 738	102 411

Luna Eesti AS 2000/2001. a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamise tavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud EV raamatupidamisseadusega, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendmaterjalid ning üldtunnustatud raamatupidamisepõhimõtted.

Välisvaluutapõhised tehingud ja nõuded

Tehingud välisvaluutas kajastatakse raamatupidamises tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Aastaaruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Nõuded ostjatele

Nõuded ostjatele on hinnatud individuaalselt. Ebatõenäoliselt laekuvad ja lootusetud nõudesummad on kajastatud aruandeperioodi kuludes.

Varud

Varud on aastaaruandes hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetus- või neto realiseerimismaksumus. Varude hindamisel on kasutatud FIFO meetodit.

Põhivara

Põhivarana võetakse arvele pikema kasutusajaga varad, mille soetusmaksumus ületab 6 000 krooni. Põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses ja amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes nende kasulikust tööeast järgmiselt:

Masinad ja seadmed	20%
Muu inventar ja sisseseade	20%-25%
Renditud ruumide kapitaliseeritud remondikulud	20%

Põhivara müügist saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes vastavalt muudes ärituludes või -kuludes.

Põhivara on aastaaruandes hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetus- või neto realiseerimismaksumus. Allahindlus on kajastatud kasumiaruandes kuluna.

Ehitiste suuremahuliste rekonstrueerimisväljaminekute võrra on suurendatud põhivara maksumust. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodi kuludena.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha varudena käsitletakse sularaha kassas ja nõudmiseni deposiite pangas.

Ettevõtte põhitegevuseks on teenustade müük. Müük on kajastatud teenuste osutamise arve realiseerumata ettemakstud tulud on bilansis kapitaliseeritud. Muude ärituludena on esitatud põhitegevusega otseselt mitteseotud realiseerunud tulud.

Kulud

Kuludena on kajastatud ainult realiseeritud teenuste osutamisega seotud kulud ning kulud, mis kuuluvad aruandeaastasse. Kulude jagamisel põhitegevuse ja muude äritegevuste vahel on lähtutud kulude seotusest põhitegevusega. Kuludena veel realiseerumata väljaminekud on kapitaliseeritud.

Lisa 2

ALGSALDODE MUUDATUSED

Tulenevalt Raamatupidamise Toimkonna juhendi ERS 6 "Raamatupidamise aastaaruande bilansi kirjete sisu" muudatustest ei kapitaliseerita asutamiseväljaminekuid. Ettevõtte korrigeeris 2000/2001. algbilanssi järgnevalt:

Bilanss	<i>1999/2000 lõppbilanss</i>		<i>2000/2001 korrigeeritud algbilanss</i>
Asutamiseväljaminekud	123 532	-123 532	0
Eelmiste perioodide kahjum	-723 255	-162 820	-886 075
Aruandeaasta kasum (kahjum)	89 162	+39 288	128 450

Kasumiaruanne	<i>Kasumiaruanne 01.04.99-31.03.00</i>		<i>Korrigeeritud kasumiaruanne 01.04.99-31.03.00</i>
Üldhalduskulud	1 051 305	-39 288	1 012 017
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	89 162	+39 288	128 450

Leht 11

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 18.05.2001

Signature/allkiri 

KPMG, Tallinn

	Sõidukid	Kontoritehnika ja muud	Renditud ruumide kapitalizeeritud remondikulud	Akumuleerunud kulum/allahindlus
Aasta alguses soetusmaksumuses	581 400	285 740	107 887	-154 887
Soetamine	0	265 541	0	
Müük	0	-59 342	0	9 446
Majandusaasta kulum	(116 280)	(69 876)	(21 576)	(207 732)
Põhivara allahindlus	(15 941)	0	0	(15 941)
Aasta lõpus soetusmaksumuses	581 400	491 939	107 887	
<i>Akumuleeritud kulum 31.03.2001</i>	<i>-208 009</i>	<i>-116 396</i>	<i>-28 768</i>	<i>-353 173</i>
<i>Akumuleerunud allahindlus 31.03.2001</i>	<i>-15 941</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>-15 941</i>
<i>Jääkväärtus 31.03.2001</i>	<i>357 450</i>	<i>375 543</i>	<i>79 119</i>	

Lisa 4

TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

1998/99. majandusaasta jooksul saadi emaettevõttelt, Luna AB-lt, lühiajalist 0 %-list laenu kokku summas 1 050 000 krooni ning tagastati 600 000 krooni. 1999/2000. ja 2000/2001. majandusaastal laenu tagastatud ei ole. 01.1999 - 12.1999 oli laenu intressiks 3,9%. 01.2000 - 12.2000 oli see 4,25%. Alates 01.2001 on laenu intressiks 5%. Laenujääk, 450 000 krooni, kajastub bilansikirjel "Võlad emaettevõttele" koos Luna AB-le kauba eest võlgu oleva summaga (2 803 916 krooni) ja laenuintresside kohustusega (37 947 krooni).

2000/2001. majandusaastal osteti emaettevõttelt kaupu 6 125 763 krooni cest.

Leht 12

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 18.05.2001

Signature/allkiri 

KPMG, Tallinn

Maksude ettemaksed	31.03.2001	31.03.2000
Käibemaks	11 802	91 471
Üksikisiku tulumaks	1 915	0
Ettevõtte tulumaks		
erisoodustustelt	54	0
Sotsiaalmaks	2 379	0
KOKKU	15 429	91 471
Maksuvõlad	31.03.2001	31.03.2000
Käibemaks	9 752	0
KOKKU	9 752	0

Lisa 6

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

	2000/2001	1999/2000 <i>korrigeeritud</i>
Aktiakapital		
Saldo aruandeaasta alguses	400 000	400 000
Saldo aruandeaasta lõpuks	400 000	400 000
Aaio		
Saldo aruandeaasta alguses	300 000	300 000
Saldo aruandeaasta lõpuks	300 000	300 000
Kohustuslik reservkapital		
Saldo aruandeaasta alguses	0	0
Eraldised puhaskasumist	5 000	0
Saldo aruandeaasta lõpuks	5 000	0
Eelmiste perioodide kasum (-kahjum)		
Saldo aruandeaasta alguses	-757 625	-886 075
Eraldised reservkapitali	-5 000	
Aruandeaasta kasum	544 419	128 450
Saldo aruandeaasta lõpuks	-218 206	-757 625
Omakapital kokku		
Omakapital aasta alguseks	-57 625	-23 255
Omakapital aasta lõpuks	486 794	-57 625

Aktiakapital jaguneb 40 000 aktsiaks nominaalväärtusega 10 krooni.
Põhikirja järgi on maksimumkapital 1 600 000 krooni.

Leht 13

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.05.2001

Signature/allkiri /

KPMG, Tallinn

REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Riigid	2000/2001	1999/2000
Eesti Vabariik	8 755 269	5 363 182
Rootsi Kuningriik		45 920
Läti Vabariik	2 032 509	1 441 180
Kokku:	10 787 778	6 850 282

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev 28.05.2001
Signature/allkiri
KPMG, Tallinn

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS LUNA EESTI AS AKTSIONÄRIDELE

Oleme kontrollinud juuresolevat Luna Eesti AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.03.2001, perioodi 01.04.2000-31.03.2001 kasumiaruannet ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt Luna Eesti AS finantsseisundit seisuga 31.03.2001 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust.

Tallinnas, 28. mail 2001.a.

KPMG Estonia


Kristi Maripuu
Vannutatud audiitor



Aktsiaselts KPMG Estonia, a company incorporated
under the Commercial Code of the Republic of Estonia,
is a member of KPMG International, a Swiss association

211247



Luna Eesti AS aktsionäride nimekiri seisuga 18.06.2001.a.
Lisa majandusaasta 01.04.00-31.03.01 aruandele

1. Nimi: **Luna AB**
Aadress: Alingsas, Rootsi
Registrikood: 556109-4821

Aksia liik: Nimeline
Nimiväärtus: 10 EEK

Aksia järjekorranumber: 1 kuni 10 000
Omandamise aeg: 30.04.1998

Aksia järjekorranumber: 10 001 kuni 40 000
Omandamise aeg: 21.01.1999

Aktsiatähti välja antud ei ole.



.....
Päär Altroff
Juhatuse liige